

Imatran seudun ympäristölautakunta

Aika 13.12.2016 klo 16:30 - 17:15

Paikka Lounaskahvila Elma, Saareksiinmäki, Anjankuja 1, 55100 Imatra

Käsitellyt asiat

| § | Otsikko | Sivu |
|-----|---|------|
| 122 | Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus | 245 |
| 123 | Pöytäkirjantarkastajan valinta | 246 |
| 124 | Eläinlääkäreiden toimenpidepalkkioiden määrän vahvistaminen vuodelle 2017 | 247 |
| 125 | Lausunto Raatesuon turvetuotannon lopettamissuunnitelmasta, Ruokolahti | 248 |
| 126 | Hyvinvointi- ja koulutuspalveluiden jatkoselvitys toimenpiteistä terveellisten olosuhteiden varmistamiseksi Virasojan koulun oppilaille ja koulun henkilökunnalle | 250 |
| 127 | Tiedoksiannot lautakunnalle | 252 |
| 128 | Viranhaltijapäätökset | 253 |
| 129 | Imatran seudun ympäristölautakunnan talousarvion toteutuminen marraskuu 2016 | 254 |
| 130 | Päätökset, joihin Imatran seudun ympäristölautakunnalla on muutoksenhakuoikeus | 255 |

Imatran seudun ympäristölautakunta**Aika** 13.12.2016 klo 16:30 - 17:15**Paikka** Lounaskahvila Elma, Saareksiinmäki, Anjankuja 1, 55100 Imatra**Osallistujat**

| | | |
|-------------------|--|--|
| Läsnä | Menna Tomi Lensu-Saukkonen Helena Halonen Helli Pekonen Kari Tikkanen Aleks Mäkelä Sari | puheenjohtaja varapuheenjohtaja jäsen jäsen jäsen varajäsen |
| Poissa | Aineslahti Rauni | jäsen |
| Muut osallistujat | Suur-Hamari Sirpa Wikström Anna-Maija Siitonen Sini Siitonen Eija | ympäristöjohtaja ympäristönsuojelupäällikkö I kaupungin eläinlääkäri sihteeri |

AllekirjoituksetTomi Menna
puheenjohtajaEija Siitonen
sihteeri

Käsittelyt asiat 122 - 130

Pöytäkirjan tarkastus

Sari Mäkelä

Pöytäkirja yleisesti nähtävillä

21.12.2016, Imatran kaupungintalo klo 9.00-15.00

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

YMPLA § 122

Päätös: Todettiin kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

Imatran seudun
ympäristölautakunta

§ 123

13.12.2016

Pöytäkirjantarkastajan valinta

YMPLA § 123

Päätös: Pöytäkirjantarkastajaksi valittiin Sari Mäkelä.

Eläinlääkäreiden toimenpidepalkkioiden määrän vahvistaminen vuodelle 2017

287/01/02/01/2016

YMPLA § 124

Valmistelija: ympäristöjohtaja Sirpa Suur-Hamari

I kaupungineläinlääkäri Sini Siitosen selvitys:

Kunnaneläinlääkäriin eläke määräytyy kunnan maksaman virkapalkan lisäksi toimenpidepalkkiosta, jotka eläinlääkäri perii eläinten omistajilta tai haltijoilta. Kunnan tulee vahvistaa kalenterivuoden loppuun mennessä kullekin eläinlääkärille toimenpidepalkkioiden määrä seuraavaksi vuodeksi. Vahvistettujen toimenpidepalkkioiden mukaan määräytyvät työnantajan ja työntekijän eläkemaksut.

Vahvistettavat summat perustuvat eläinlääkäriin ilmoittamiin praktiikkatulojen määriin. Vuoden 2017 palkkioiden enimmäismäärä on 50.801,04 euroa. Osa-aikatyössä palkkioiden enimmäismäärä on suhteessa työaikaan. Päätökset eläinlääkäreiden toimenpidepalkkioiden määrästä vuodelle 2017 on tehtävä kunnan toimielimessä 31.12.2016 mennessä.

Vahvistamispäätöksessä on ilmoitettava palkkioiden enimmäismäärä eläinlääkäreittäin. Päätöksessä tulee olla tieto siitä, mitä palkkioiden määrää käytetään eläinlääkäreiden sijaisilla ja muilla väliaikaisilla viranhaltijoilla sekä viikonloppu- ym. päivystäjillä. Sijaisten ja päivystäjien palkkioiden määrä voidaan vahvistaa myös päiväpalkkana.

Liitteet:

KuEL-yleiskirje 2/2016: Eläinlääkäreiden palkkion enimmäismäärä vuodelle 2017

Eläinlääkäreiden palkkioiden vahvistaminen eläkevakuutusta varten vuodelle 2017, liite jaetaan kokouksessa.

Ympäristöjohtajan ehdotus:

Imatran seudun ympäristölautakunta vahvistaa kokouksessa jaetun liitteen mukaiset eläinlääkäreiden eläkemaxsuperusteisten palkkioiden määrät vuodelle 2017.

Päätös:

Hyväksyttiin.

Lausunto Raatesuon turvetuotannon lopettamissuunnitelmasta, Ruokolahti

1669/11/01/00/2016

YMPLA § 125

Valmistelija: ympäristönsuojelupäällikkö Anna-Maija Wikström

Ruokolahden ja Savonlinnan (Punkaharjun) rajalla sijaitsevan Raatesuon turvetuotanto lopetetaan vuoden 2016 jälkeen. Etelä-Suomen aluehallintovirasto pyytää kirjeellään (Dnro ESAVI/6549/2016 Ruokolahden ja Rautjärven kuntien ympäristönsuojeluviranomaisten lausuntoa turvetuotantoalueen lopettamissuunnitelmasta. Lausuntoa pyydetään 30.12.2016 mennessä.

Turvetuotanto Raatesuolla käynnistettiin vuosien 1981-1983 välisenä aikana. Kuivatusvedet on johdettu Sarajoen valuma-alueelle, joka on osa Hiitolanjoen valuma-alueita. Vedet johdetaan turvetuotantoalueelta laskuojaa pitkin Isoon Tervalampeen ja edelleen Pienen Tervalammen, Sarajärven ja Alusjärven kautta Sarajokea myöten Torsajärveen. Näin vaikutukset ulottuvat myös Rautjärven kunnan puolelle.

Itä-Suomen ympäristölupavirasto myönsi 9.11.2007 antamallaan päätöksellä hakijalle ympäristöluvan Raatesuon turvetuotantoalueelle, jonka koko oli tällöin 75,7 ha. Luvassa on määrätty, että luvan saajan on ennen toiminnan lopettamista esitettävä *suunnitelma alueen jälkihoidosta ja sen vaatimista tarkkailusta ja vesiensuojelutoimista*.

Itä-Suomen ympäristölupavirasto oli velvoittanut luvan saajan selvitys- ja kunnostustoimenpiteisiin koskien Juurikkasuon, Kesseliälänsuon, Oritsuon, Raatesuon ja Saunalamminsuon tuotantoalueiden kuivatusvesien johtamisesta aiheutuneita liettymähaittoja.

Päätöksellään 15.2.2010 Itä-Suomen aluehallintovirasto määräsi Vapo Oy:n kunnostustoimenpiteisiin koskien Isoa ja Pientä Tervalampea sekä Pienestä Tervalammesta Sarajärveen laskevaa Tervajokea. Kunnostustoimenpiteet on toteutettu lupapäätöksen ja Kaakkois-Suomen ELY-keskuksen hyväksymien suunnitelmien mukaisesti vuosina 2011 ja 2012.

Orit- ja Raatesuon ympäristölupapäätöksessä on luvan saajalle määrätty korvausvelvoite vuosittaisiin korvauksiin rantatilojen (kolme kiinteistöä) virkistyskäytölle ja talousveden otolle aiheutuvista haitoista vuodesta 2006 alkaen. Vapo Oy ei hae muutosta korvausvelvoitteeseen, koska ympäristölupapäätös jää edelleen voimaan Oritsuon osalta.

Jälkihoitotoimet:

Raatesuolla on luovutettu vuokranantajille tuotannosta poistunutta aluetta n. 37,3 hehtaaria jo kesällä 2015. Turvetuotannon loputtua alue siistitään ja tarpeettomat rakenteet ja rakennelmat poistetaan alueelta. Alueella saatetaan tehdä vuokranantajien kanssa sovittuja jälkihoitotöitä. Jälkihoitotoimien jälkeen alue luovutetaan vuokranantajille ja ne siirtyvät uuteen maankäyttöön. Todennäköinen seuraava maankäyttömuoto on maa/metsätalous. Noin kolmasosa tuotantoalueesta on jo kasvittunut kokonaan tai osittain.

Vesistötarkkailu ja vesiensuojelutoimet:

Jälkihoitovaiheen aikana vuonna 2017 vesiensuojelurakenteiden toimivuutta seurataan ja huolehditaan niiden kunnosta. Alueelta lähtevän veden laatua seurataan näytteenotoin, jotka toteutetaan neljä kertaa vuodessa (huhti-toukokuussa, kesä-heinäkuussa, elo-syyskuussa ja marras-joulukuussa). Näytteistä määritetään kiintoaine, kokonaisfosfori, kokonaistyppi, COD_{Mn} ja pH. Jälkihoitovaiheen tarkkailu tehdään samalla pisteellä kuin tuotantovaiheen päästötarkkailu.

Tuotannosta poistettujen alueiden vedet johdetaan pintavalutusken-
tän kautta siihen saakka kunnes alueet on luovutettu takaisin vuokranantajille. Sarkaojien lietteenpidättimet ja tarvittaessa myös päisteputket voidaan tällöin poistaa, mikäli se alueen tuleva käyttömuoto huomioon ottaen on tarpeen. Lietesyvennyksiä ja altaita ei tämän jälkeen enää aktiivisesti seurata tai ylläpidetä Vapon toimesta.

Vapo Oy:n arvion mukaan alueella tuotannon päättymisen jälkeen tehtävistä jälkihoitotöistä ei aiheudu korvattavaa haittaa tai vahinkoa alapuolisessa vesistöissä.

Oheismateriaali:

Suunnitelma Raatesuon turvetuotantoalueen jälkihoitotöistä ja tarkkailusta tuotannon päättymisen jälkeen (ilman liitteitä).
Suunnitelma on nähtävissä liitteineen: www.avi.fi/lupatietopalvelu

Ympäristöjohtajan ehdotus:

Imatran seudun ympäristölautakunta lausuu Vapo Oy:n Raatesuon turvetuotannon lopettamissuunnitelmasta seuraavaa:
Imatran seudun ympäristölautakunta hyväksyy Raatesuon turvetuotannon lopettamissuunnitelman. Lautakunta pitää tärkeänä sitä, että loputkin alueesta saisi kasvipeitteen mahdollisimman nopeasti turvetuotannon loputtua, vaikkakin alue ei ole tällöin enää Vapon hallinnassa. On myös hyvä, että alueen vesiensuojelurakenteet saavat jäädä toistaiseksi paikoilleen.

Päätös:

Hyväksyttiin.

Hyvinvointi- ja koulutuspalveluiden jatkoselvitys toimenpiteistä terveellisten olosuhteiden varmistamiseksi Virasojan koulun oppilaille ja koulun henkilökunnalle

1422/12/01/02/2016, 1516/11/02/02/2016

YMPLA § 126

Valmistelija: ympäristöjohtaja Sirpa Suur-Hamari

Imatran seudun ympäristölautakunta on kokouksessaan 20.9.2016 § 106 käsitellyt Havurinteen käyttöä Virasojan koulun väistötilana. Lautakunta on päätöksessään todennut asiassa saadun selvityksen perusteella, että Havurinteen väistötila osoitteessa Havurinne 3 ei nykyisessä kunnossaan sovellu koulukäyttöön mahdollisten terveyshaittojen vuoksi. Tilasta tulisi luopua Virasojan koulun väistötilana mahdollisimman pian, viimeistään 31.12.2016.

Havurinteen väistötiloissa opiskeleville sisäilmaoireista kärsiville oppilaille tulee antaa mahdollisuus siirtyä toisiin koulutiloihin. Samalla lautakunta on pyytänyt hyvinvointi- ja koulutuspalveluilta selvitystä, mihin toimenpiteisiin on ryhdytty terveellisten olosuhteiden varmistamiseksi Havurinteen väistötilan oppilaille ja henkilökunnalle. Selvitys on ollut toimitettava 30.11.2016 mennessä.

Hyvinvointijohtaja Hanna-Kaisa Ellosen laatima selvitys on toimitettu ympäristötoimeen 22.11.2016. Selvityksen mukaan välittömästi ympäristölautakunnan päätöksen jälkeen hyvinvointi- ja koulutuspalveluissa on käynnistetty Virasojan koulun oppilaiden väistön suunnittelytyö. Kaupunginhallituksen § 213 26.9.2016 päätöksen mukaisesti Virasojan koulun oppilaat sijoittuvat kolmen kampuksen strategiaan perustuen Vuoksenniskan koulun yhteyteen rakennettaviin pysyviin opetustiloihin, jotka rakennetaan vuoden 2018 syyslukukauden alkuun mennessä. Uudisrakennuksen hankesuunnittelu käynnistetään välittömästi. Tarvittava määrärahavaraus esitetään kaupunginvaltuustolle vuosien 2017–2018 talousarvion käsittelyn yhteydessä. Ennen uudisrakennuksen valmistumista Virasojan koulun toiminta järjestetään osin Vuoksenniskan koulun tiloissa ja osin Linnalan kentällä olevissa, yläkoulun ja lukion käytöstä vapautuvissa moduuleissa. Havurinteen kiinteistöstä luovutaan 31.12.2016 mennessä.

Siirtyminen Mansikkalan moduuleihin ja Vuoksenniskan koululle tapahtuu kevätlukukauden 2017 alusta lähtien, mikäli Havurinteen tiloissa ei tapahdu sisäilman laadun heikkenemistä/oppilaiden ja henkilöstön oireilun lisääntymistä. Siinä tapauksessa siirtyminen tehdään nopealla aikataululla.

Virasojan koulun oppilaista 28.10.2016 mennessä 7 oppilasta on siirtynyt terveydellisen perustein opiskelemaan Vuoksenniskan koululle. Kaikille oireilevien lasten huoltajille on tiedotettu mahdollisuudesta hakea lapselleen toissijaista opiskelupaikkaa.

Imatran seudun
ympäristölautakunta

§ 126

13.12.2016

Liite: Jatkoselvitys kuulemiseen toimenpiteistä terveellisten olosuhteiden varmistamiseksi Virasojan koulun oppilaille ja koulun henkilökunnalle

Ympäristöjohtajan ehdotus:

Imatran seudun ympäristölautakunta merkitsee Hyvinvointi ja koulutuspalveluiden antaman jatkoselvityksen tiedokseen ja toteaa sen vastaavan lautakunnan 20.9.2016 § 106:ssa asettamaan selvityspyyntöön.

Päätös: Hyväksyttiin.

Tiedoksiannot lautakunnalle

YMPLA § 127

Ympäristö- ja vesilupiin liittyvät raportit:

1. Hiitolanjoen yhteistarkkailu (Vihvilänsuon jätevedenpuhdistamo ja MetsäBoard Simpele): Hiitolanjoen tarkkailu syyskuussa 2016
2. Tornator Oyj:n ilmoitus pengertien valmistumisesta Pöllösaareen Ruokolahden Käyhkälle 22.11.2016

Muut tiedoksiannot:

1. Haapaveden vedentarkkailututkimukset kesällä 2016
2. Imatran Immalanjärven tarkkailu syksyllä 2016 (myös Varpaanlahden ja Laitilanlahden näytepisteet tutkittu)
3. Ympäristötarkastajan lausunto ympäristöministeriölle luonnoksesta valtioneuvoston asetukseksi ilmanlaadusta

Asiakirjat ovat nähtävillä kokouksessa.

Ympäristöjohtajan ehdotus:

Merkitään tiedoksi.

Päätös:

Merkittiin tiedoksi.

Viranhaltijapäätökset

1715/02/08/00/2016

YMPLA § 128

I kaupungineläinlääkärin tekemä viranhaltijapäätös:

5.12.2016 § 1 Eläinlääkintähuollon investointihankinnat 2016

Ympäristöjohtajan tekemä viranhaltijapäätös:

5.12.2016 § 2 Ympäristövalvonnan seminaarimatka 8.-9.12.2016

Asiakirjat ovat nähtävillä kokouksessa.

Ympäristöjohtajan ehdotus:

Lautakunta merkitsee viranhaltijapäätökset tiedoksi todeten, ettei lautakunta käytä otto-oikeutta viranhaltijapäätöksissä.

Päätös:Hyväksyttiin.

**Imatran seudun ympäristölautakunnan talousarvion toteutuminen marras-
kuu 2016**

1070/02/02/02/2016

YMPLA § 129

Valmistelija: ympäristöjohtaja Sirpa Suur-Hamari

Käyttösuunnitelman marraskuun lopun toimintakatteen vertailu
toteutuneeseen toimintakatteeseen 7.12.2016.

| | Käyttösuunnitelma € | Toteuma € | Toteuma % |
|---------------|---------------------|-----------|-----------|
| Toimintatulot | 892 000 | 884 000 | 99 % |
| Toimintamenot | 1 721 000 | 1 620 000 | 94 % |
| Toimintakate | 829 000 | 736 000 | 89 % |

Ympäristöjohtajan ehdotus:Imatran seudun ympäristölautakunta käsittelee toteuman ja tekee
tarvittavat johtopäätökset.**Päätös:**Hyväksyttiin.

Päätökset, joihin Imatran seudun ympäristölautakunnalla on muutoksenhakuoikeus

157/11/01/00/2015, 1725/11/01/01/2016

YMPLA § 130

Valmistelija: ympäristönsuojelupäällikkö Anna-Maija Wikström

Imatran seudun ympäristölautakunta on saanut tiedokseen seuraavat päätökset, joihin sillä on muutoksenhakuoikeus:

1. Päätös Gasum Oy:n Imatran maakaasun vastaanottoaseman kompressoriasemien ympäristöluvan lupamääräysten tarkistamisesta, Etelä-Suomen aluehallintovirasto 7.12.2016, nro 309/2016/1, dnro ESAVI/169/04.08/2011
2. Vaasan hallinto-oikeuden päätös Parikkalan Mustalammen ojanperkausasiasta, VHO 7.12.2016, nro 16/0298/2, dnro 01705/15/5201
3. Päätös Paroc Oy Ab:n Parikkalan Kangas - kaivospiirin lakkauttamisesta, Turvallisuus- ja kemikaalivirasto 18.11.2016, kaivoslupapäätös

Päätökset ovat nähtävillä kokouksessa.

Oheismateriaali:

Etelä-Suomen aluehallintoviraston päätös 7.12.2016, nro 309/2016/1, dnro ESAVI/169/04.08/201

Vaasan hallinto-oikeuden päätös 7.12.2016, nro 16/0298/2, dnro 01705/15/5201

Turvallisuus- ja kemikaaliviraston kaivoslupapäätös 18.11.2016, KaivNro 1938

Ympäristöjohtajan ehdotus:

Imatran seudun ympäristölautakunta merkitsee johdannossa mainitut päätökset tiedokseen ja päättää tyytyä niihin.

Päätös:

Hyväksyttiin.

Merkittiin, että Kari Pekonen ilmoitti esteellisyydestään (Hallintolaki 28 § 3-kohta) ja poistui kokouksesta asiakohdan 2 käsittelyn ajaksi klo 17.02 – 17.07.

OIKAISUVAATIMUSOHJEET JA VALITUSOSOITUS**Muutoksenhakukiellot**

| | |
|---------------------|--|
| Kieltojen perusteet | Seuraavista päätöksistä ei saa tehdä kuntalain 91 §:n mukaan oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa. Pykälät: 122 - 129 |
| | Koska päätöksestä voidaan tehdä kuntalain 89 §:n 1 mom mukaan kirjallinen oikaisuvaatimus, seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät: 130 |
| | HVall 3 §:n 1 mom. / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät ja valituskieltojen perusteet: |

Oikaisuvaatimusohjeet

| | |
|--------------------------------------|---|
| Oikaisuvaatimusviranomaisen ja -aika | Seuraaviin päätöksiin tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Viranomaisen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, osoite ja postiosoite Imatran seudun ympäristölautakunta Virastokatu 2 55100 Imatra Pykälät: 130 Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista klo 15 mennessä. |
| Oikaisuvaatimuksen sisältö | Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava. |

Liitetään pöytäkirjaan

Valitusosoitus

| | |
|------------------------------------|--|
| Valitusviranomainen ja valitusaika | Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Mikäli päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen sekä kunnan jäsen. |
| | <p>Valitusviranomainen, osoitteet:</p> <p>Itä-Suomen hallinto-oikeus Käyntiosoite: Minna Canthin katu 64, 70100 Kuopio Postiosoite: PL 1744, 70101 Kuopio Puhelin: 029 56 42500 (vaihe), Faksi: 029 56 42501 Sähköposti: ita-suomi.hao@oikeus.fi</p> <p>Kunnallisvalitus, pykälät: Valitusaika 30 päivää</p> <p>Hallintovalitus, pykälät: Valitusaika päivää</p> |
| | <p>Muu valitusviranomainen, osoite ja postiosoite Pykälät Valitusaika 14 päivää</p> <p>Markkinaoikeus Radanrakentajantie 5 00520 HELSINKI</p> <p>Sähköposti: markkinaoikeus@oikeus.fi</p> <p>Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista.</p> |
| Valituskirja | <p>Valituskirjassa on ilmoitettava</p> <ul style="list-style-type: none"> - valittajan nimi, ammatti, asuinkunta ja postiosoite - päätös, johon haetaan muutosta - miltä osin päätöksestä valitetaan ja muutos, joka siihen vaaditaan tehtäväksi - muutosvaatimuksen perusteet <p>Valituskirja on valittajan tai valituskirjan muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainoastaan laatija on allekirjoittanut valituskirjan, siinä on mainittava myös laatijan ammatti, asuinkunta ja postiosoite.</p> <p>Valituskirjaan on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä päivästä, josta valitusaika on luettava.</p> |
| Valitusasiakirjojen toimitaminen | <p>Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.</p> <p>Valitusasiakirjat voi toimittaa myös: nimi, osoite ja postiosoite Pykälät:</p> <p>Valitusasiakirjat on toimitettava ¹⁾: nimi, osoite ja postiosoite Pykälät:</p> |
| Lisätietoja | <p>Itä-Suomen hallinto-oikeudessa valituksen käsittelystä perittävä oikeudenkäyntimaksu on 250 euroa (Tuomioistuinmaksulaki 1455/2015). Mikäli hallinto-oikeus muuttaa valituksenalaista päätöstä muutoksenhakijan eduksi, oikeudenkäyntimaksua ei peritä. Maksua ei myöskään peritä eräissä asiaryhmissä eikä myöskään mikäli asianosainen on muualla laissa vapautettu maksusta. Maksuvelvollinen on vireillepanija ja maksu on valituskielimohtainen.</p> <p>Yksityiskohtainen oikaisuvaatimusohje / valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.</p> |

¹⁾ Jos toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle.